

Następny numer "G.Ch."  
18.03.2011 r.

# AZETA

ISSN 1234-9518



# CHOJNOWSKA

NR 5 (738) ROK XVIII 04.03.2011 CENA 1,50zł



### Pani Prezes Chojnowianki

Marzę o tym, aby członkostwo w klubie było zaszczytem,  
a Chojnowianka przynosiła dumę naszemu miastu.



### Dali z siebie wszystko

Pierwszy raz chojnowianie brali udział w tak prestiżowych  
mistrzostwach, po raz pierwszy też uczestniczyli  
w „Mega zdarzeniu”.



### Mamy dwóch mistrzów

Mateusz Niemczyk i Łukasz Niemczyk zdobyli tytuły  
Mistrzów Dolnego Śląska.



### Znów urzekli jury

Zespół All'Antico reprezentował miasto na XXXIII  
Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Muzyki Dawnej  
SCHOLA CANTORUM w Kaliszu.



### Wolontariat w Gruzji

Wolontariat jest czasem niezwykłym. Jest okazją  
do sprawdzenia siebie, zdobycia nowych doświadczeń,  
nawiązania wspaniałych znajomości.



### Pierwszą bitwę już wygrała

W programie TVP2 „Bitwa Na Głosy” weźmie udział  
chojnowianka Jadwiga Macewicz.



## Sprawdź dowód

W związku z upływającym terminem ważności dowodów osobistych wydanych w 2001 roku Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Chojnowie przypomina, iż dowody osobiste posiadają ważność 5 lub 10 lat. Prosimy o sprawdzenie terminu ważności dowodu osobistego i w razie upływu takiego terminu o złożenie wniosku o wydanie nowego dowodu. Niedopełnienie tego obowiązku skutkować będzie automatycznym unieważnieniem dokumentu.

## Płacimy podatek

15 marca upływa termin wpłat pierwszej raty za podatek od nieruchomości. Informujemy, że opłat dokonywać można przelewem przez Internet lub w Banku Spółdzielczym na konto 13864400000001490620000020, ewentualnie bezpośrednio w kasie Urzędu Miejskiego.

## Przypominamy pacjentom

Dotychczasowe dyżury świąteczne pełnione w Przychodni Rejonowej w Chojnowie są zorganizowane na terenie Dolnośląskiego Ośrodka Pielęgnacyjno-Opiekuńczego "Niebieski Parasol" (były szpital).

Teraz są to dyżury całodobowe. W dzień wolny od pracy, w godz. od 8.00 do 8.00 dnia następnego (tj. 24 godziny) będzie pełniony dyżur lekarski i pielęgniarski. (tel. 76/ 8 181 075).

Natomiast w dni robocze w godzinach od 18.00 do 8.00 dnia następnego

- lekarz będzie przyjmował w NZOZ NOXMED w Legnicy ul. Kosmiczna 14,

- pielęgniarka w Chojnowie na terenie "Niebieskiego Parasola".

Dodatkowo poza godzinami pracy Przychodni dzieci do lat 18-stu będą przyjmowane w ambulatorium pediatrycznym w Szpitalu Wojewódzkim w Legnicy.

Pomoc wyjazdowa lekarska będzie świadczona przez lekarza NZOZ NOXMED poza godzinami pracy Przychodni każdorazowo po telefonicznym uzgodnieniu z lekarzem dyżurnym pod numerem telefonu 76/72 222 08.

Transport sanitarny w POZ będzie wykonywany przez ambulans NZOZ NOXMED w dni zwykłe w godzinach od 8.00 do 18.00 każdorazowo po telefonicznym uzgodnieniu z przynajmniej 1 dniowym wyprzedzeniem pod numerem telefonu 76/ 72 222 08.

## Walne Zebranie

### PZW Chojnów - Miasto

Zarząd Koła PZW Chojnów - Miasto informuje, że w dniu 6 marca 2011 r. (niedziela) w Szkole Rolniczej nr 109 ul. Wojska Polskiego odbędzie się Walne Zebranie członków Koła PZW Chojnów - Miasto. Pierwszy



*Z okazji Międzynarodowego Dnia Kobiet,  
wszystkim mieszkankom Chojnowa  
- dużym i małym, wielu słonecznych,  
radosnych dni, zdrowia, sukcesów zawodowych  
i osobistych oraz wszelkiej pomyślności  
przez cały rok życzą*



*Przewodniczący Rady Miejskiej  
Jan Skowroński*

*Burmistrz Miasta Chojnowa  
Jan Serkies*

termin godz. 09:00 w przypadku braku quorum drugi termin godz. 09:15

W programie: sprawozdania z działalności władz i organów Koła, uchwalenie planu pracy i budżetu Koła na rok 2011, dyskusja i wolne wnioski.

Zarząd prosi członków Koła o liczne i punktualne przybycie.

## Wkrótce post

To ostatni weekend tegorocznego karnawału, zachęcamy zatem do wykorzystania go na zabawę przebierańców lub towarzyskie spotkanie. Dokładnie 9 marca rozpoczyna się post. Ostatki, czy jak kto woli zapusty, oznaczają ostatnie dni karnawału od tłustego czwartku kończące się zawsze we wtorek, zwany w Polsce "śledzikiem". Następny dzień - Środa Popielcowa - oznacza początek Wielkiego Postu i oczekiwania na Wielkanoc.

## Z myślą o podróżnych

Na autostradzie A4, w połowie drogi między Chojnowem a Bolesławcem powstało MOP - Miejsce Obsługi Podróżnych. Jedyne taki obiekt na trasie Wrocław - Zgorzelec oferuje dwie stacje benzynowe, parkingi dla samochodów osobowych i ciężarowych, punkty gastronomiczne, myjnię samochodową, wkrótce ma tu stanąć też hotel. MOP-y powstające wyłącznie przy autostradach służą głównie odpoczynkowi podróżujących, zapobiegając monotonii podróżowania, która często towarzyszy użytkownikom dróg.

## Chojnowianka wymyśliła sobie kradzież

*Okazało się, że nie było żadnej zuchwałej kradzieży w centrum Legnicy. Mieszkaneczka Chojnowa wymyśliła sobie, że złodziej wyrwał jej torebkę, w której miała 63 tys. zł.*

18 lutego mieszkanka Chojnowa zawiadomiła policję, że została okradziona. Na komendzie

zeznała, że przyjechała do Legnicy sfinalizować u notariusza transakcję handlową. Z kancelarii wyszła z gotówką w torebce. Wsiadła do samochodu i pojechała do banku, by zostawić w nim pieniądze. Gdy wysiadła z samochodu w okolicach ul. Mickiewicza, podbiegł do niej mężczyzna. Wyrwał jej torebkę i uciekł. Nie była w stanie opisać złodzieja, bo widziała go od tyłu.

*- Od samego początku policjanci nie dawali wiary jej opowieści, bo nie zgadzało się zbyt wiele szczegółów. Kobieta w końcu sama zgłosiła się na prokuraturę i przyznała się, że nikt jej nie okradł, a pieniądze ma w domu. Przesłuchamy ją ponownie, by dowiedzieć się, dlaczego złożyła fałszywe zawiadomienie o przestępstwie - powiedział podinsp. Sławomir Masojć, rzecznik legnickiej policji.*

Chojnowiance za składanie fałszywych zeznań i świadome wprowadzenie w błąd organy ścigania grozi kara dwóch lat pozbawienia wolności. (<http://fakty.lca.pl>)

## PIT-y w Chojnowie

Wzorem lat ubiegłych,  
Urząd Miejski  
w Chojnowie w porozumieniu  
z Urzędem Skarbowym w Legnicy,  
od 9 marca br. uruchamia punkt  
przyjmowania zeznań  
podatkowych.  
W każdą środę  
w godz. 8.00 - 15.00  
mieszkańcy Chojnowa mogą  
składać swoje rozliczenia  
w pokoju nr 3 na parterze.  
W urzędzie są także dostępne  
druki PIT-ów.

## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA ogłasza

drugi przetarg ustny nieograniczony na najem lokalu użytkowego - garażu:  
garaż zlokalizowany przy ul. Legnickiej 19A o powierzchni 14,43 m<sup>2</sup>

Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, netto, wynosi 3,05 zł + podatek VAT 23%

Wadium - 30,00 zł

Okres najmu - czas nieoznaczony.

Przetarg odbędzie się w dniu **11 marca 2011r.** o godz. **10:00** w sali nr 11 znajdującej się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1 - II piętro.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne, jeżeli wpłacą do kasy lub na konto Nr **39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów **wadium** (w pieniądzu) w terminie do dnia **11 marca 2011r. do godziny 9.45**

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 0,50 zł.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet opłat z tytułu czynszu najmu, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

- zwrócone niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Po zawarciu umowy najmu, najemca zobowiązany będzie uiszczać należne podatki związane z wynajmowaną nieruchomością.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Lokal można oglądać w dniach od **07.03.2011r.** do **10.03.2011 r.** w godz. **10.00 - 14.00**. Klucze dostępne są w ChZGKiM, ul. Drzymały 30, tel. **076 81 88 370, 371**.

Bliższe informacje można uzyskać w pokoju nr 13 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **076 818-66-81**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl)

## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA ogłasza

drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następującej nieruchomości niezabudowanej, położonej w Chojnowie:

| Lp. | Nr działki | Pow. działki w m2 | Nr księgi wieczystej | Położenie         | Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania                            | Wadium w zł | Cena wywoławcza w zł (w tym VAT 23 %) |
|-----|------------|-------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| 1.  | 154/8      | 1017              | LEIZ/00013615/5      | ul. Broniewskiego | zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna z dopuszczeniem lokalizacji usług nieuciążliwych | 9.900,00    | 49.500,00                             |

Nieruchomość wolna jest od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym. Przez nieruchomość przechodzą sieci infrastruktury technicznej. Nabywca zobowiązany jest do umożliwienia dostępu do istniejących na nieruchomości sieci uzbrojenia terenu, jak również w przypadku wystąpienia nieujawnionych na mapie sieci, a w razie kolizji z planowaną zabudową inwestor będzie zobowiązany dokonać przełożenia sieci w ramach kosztów własnych inwestycji, za zgodą właściciela sieci, na warunkach z nim uzgodnionych. Nowy nabywca zobowiązany będzie do ewentualnego ustanowienia - na żądanie gestorów sieci - prawa nieodpłatnej i nieograniczonej w czasie służebności przesyłu.

Przetarg odbędzie się w dniu **23 marca 2011 r.** o godz. **11.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie, Pl. Zamkowy 1. **Wadium** (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić na konto Nr **39 8644 0000 00002121 2000 0050** Urząd Miejski w Chojnowie pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów do dnia **17 marca 2011 r.** (ze wskazaniem numeru działki).

Uczestnicy przetargu zobowiązani są posiadać dokumenty: tożsamości, potwierdzenie wniesienia wadium, zgodę współmałżonka na przystąpienie do przetargu w celu zakupu nieruchomości (osoby pozostające w ustawowym ustroju wspólności majątkowej) lub oświadczenie, że nieruchomość będzie nabywana z majątku odrębnego, a podmioty inne niż osoby fizyczne dodatkowo wyciąg z właściwego rejestru oraz pełnomocnictwo do udziału w przetargu.

Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/.

Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż **500,00 zł**. Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Nr **13864400000001490620000020** Miasto Chojnów, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej, z odpowiednim wyprzedzeniem tak, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym tut. Urzędu przed zawarciem umowy.

Pierwszy przetarg na sprzedaż nieruchomości odbył się dnia 27 października 2010 r.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny. Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **76-81-86-680**. Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl).

Wyrazy szczerego żalu z powody śmierci

**Mamy**

byłej redaktor naczelnej "Gazety Chojnowskiej"

Elżbiecie Sandeckiej, rodzinie zmarłej

oraz wszystkim bliskim

składają

Przewodniczący Rady  
Jan Skowroński

Burmistrz Miasta  
Jan Serkies

"Nie umiera ten, kto w sercach żywych pozostaje"

Wyrazy głębokiego współczucia naszej koleżance

- byłej red. nacz. "Gazety Chojnowskiej"

oraz rodzinie zmarłej

**Marii Sandeckiej**

składają redaktorzy oraz byli i obecni współpracownicy  
"Gazety Chojnowskiej".

Dziękujemy wszystkim, którzy towarzyszyli  
w ostatniej drodze

**śp. Marii Sandeckiej**

Rodzina

Msza św. za duszę zmarłej odbędzie się **23.03, 26.04, 23.05**  
o godz. **17.00** w kościele pw. **NPNMP** w Chojnowie.

# Pani Prezes Chojnowianki

**Od kilku tygodni Klub Sportowy Chojnowianka ma nowego szefa - właściwie szefową. Małgorzata Członka, wytrawny menager i zagorzały piłkarski kibic, jest pierwszą białogłową zarządzającą tym klubem.**

*Emilia Grześkowiak - Jak przyjęła pani propozycję przejścia funkcji prezesa?*

**Małgorzata Członka** - Czułam się ukontentowana. Od pewnego czasu chodziła mi po głowie myśl, aby zaangażować się w jakiś sposób w działalność klubu. Na pewno wpływ na to miała Międzyszakładowa Liga Piłki Nożnej z roku 2010, w której uczestniczyli moi pracownicy. Wspierając ich przygotowania, kibicując podczas rozgrywek, przekonałam się, że sport i związane z nim organizacyjne pochodne, to właśnie to czym chciałabym się zajmować.

Poza tym jestem rodowitą lubinianką i jako ukochana córka tatusia zostałam wychowana na boisku sportowym i w sympatii do piłki nożnej. Wyrosłam w przekonaniu, że ta dyscyplina sportu jak każda gra zespołowa uczy odpowiedzialności zbiorowej, współzycia w grupie, przedkładania interesu zbiorowego nad własny, podporządkowywania się regułom, samodyscypliny, koleżeństwa i to jest właśnie fascynujące w tym sporcie.

*E.G. - Co zastała Pani w klubie?*

**M.Cz.** - Prawie puste konto, mały bałagan organizacyjny, niepewnych zawodników i trenerów jak to będzie pod rządami kobiety oraz przychyłność byłych działaczy i członków klubu. Niczemu się nie dziwię, nie oceniam, biorę się po prostu do roboty.

*E.G. - Jakie zatem są pierwsze decyzje?*

**M.Cz.** - Rozwiązanie drugiej drużyny. Od pewnego czasu nie można było uformować pełnego składu, zgłoszono zatem w Związku Piłki Nożnej jej likwidację. Decyzja ta pozwoliła nam na rozszerzenie składu I drużyny seniorów i unormowanie składu drużyny juniorów starszych. Dalsze działania zostały skierowane w kierunku uzupełnienia składu bramkarskiego obu drużyn. Podjęliśmy także decyzję o rozpoczęciu starań w pozyskaniu środków finansowych w konkursach ogłaszanych przez Starostwo Powiatowe w Legnicy i Miasto Chojnów. Novum będą także specjalistyczne treningi dla bramkarzy, które odbywać się będą już od marca raz w tygodniu.

*E.G. - Jest jakaś osobista wizja klubu?*

**M.Cz.** - Nie tylko jako prezes, ale także jako sympatyk naszych zawodników chciałabym żebyśmy awansowali do IV Ligi. Zależy mi, aby klub był liczącym się w świecie sportowym, zrzeszającym zawodników Fair Play.



Z pewnością zadbam, aby nasz klub był miejscem o wzorowej reputacji wychowawczej, uczącym dzieci i młodzież prozdrowotnego stylu życia, a także aby był zapleczem odkrywającym piłkarskie talenty. Marzę o tym, aby członkostwo w klubie było zaszczytem, a Chojnowianka przynosiła dumę naszemu miastu.

*E.G. - Jest Pani pierwszą panią prezes. Jak się Pani odnajduje w tej roli?*

**M.Cz.** - W swoją funkcję wcieliłam się z impetem. Lubię wyzwania, a przekonanie, że piłka nożna jest przeznaczona wyłącznie dla mężczyzn, to stereotyp, z którym z pewnością sobie poradzę. Z natury jestem twarda i wiem czego chcę. Mam nadzieję, że te cechy pomogą mi w pełnieniu tej poważnej funkcji.

*E.G. - Wspomniała Pani, że wyrosła Pani na boisku, że piłka nożna to ulubiona dyscyplina. Jest coś co interesuje Panią poza football?*

**M.Cz.** - Mnóstwo rzeczy. Poza moją pracą, którą też mogę zaliczyć do swoich pasji, jak każda kobieta uwielbiam modę i urodę, chętnie odkrywam tajniki kulinarne, lubię beletrystykę wpisaną w historię, a jak czas pozwala z radością wybieram się w krótkie podróże. Generalnie lubię poznawać, odkrywać, stawiać czoła wyzwaniom. Wierzę, że liczne doświadczenia pomogą w poprowadzeniu naszej Chojnowianki do sukcesu.

*E.G. - Dziękując za rozmowę, życzymy zatem powodzenia.*

## BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA ogłasza

1. Trzeci przetarg ustny nieograniczony na najem lokalu użytkowego o powierzchni użytkowej 29,61 m<sup>2</sup>, składającego się z pomieszczeń o powierzchni: 3,36 m<sup>2</sup>, 18,72 m<sup>2</sup>, 1,53 m<sup>2</sup>, oraz gruntu o powierzchni 41,00 m<sup>2</sup>, położonego w Chojnowie przy ul. Dąbrowskiego 15 (budynek portierni dawnej Straży Pożarnej).

**Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu netto wynosi 90,00zł + podatek VAT23% Wadium - 50,00 zł**

2. Pierwszy przetarg ustny ograniczony do mieszkańców budynków przy ul. Wolności nr 7 i nr 9, na najem pomieszczenia gospodarczego o powierzchni 14,90 m<sup>2</sup>, zlokalizowanego w budynku gospodarczym przy ul. Wolności nr 9.

**Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu netto wynosi 45,00 zł + podatek VAT23% Wadium - 30,00 zł**

**Okres najmu - czas nieoznaczony.**

Przetarg odbędzie się w dniu **9 marca 2011r. o godz 10.00** w sali nr 11 znajdującej się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1 - II piętro.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne, jeżeli wpłacą do kasy lub na konto **Nr 39 8644 0000 0000 2121 2000 0050** Urzędu Miejskiego w Chojnowie, pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnów **wadium** (w pieniądzu) w terminie do dnia **7 marca 2011r.**

Ustala się **postąpienie** w wysokości nie mniejszej niż **1,00 zł.**

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet opłat z tytułu czynszu najmu, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

- zwrócone niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom.

Uchylenie się uczestnika, który wygrał przetarg od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium. Po zawarciu umowy najmu, najemca zobowiązany będzie uiszczać należne podatki związane z wynajmowaną nieruchomością.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Lokale można oglądać w dniach od **01.03.2011r. do 8.03.2011r.** w godz. **10.00 - 14.00.** Klucze dostępne są w **ChZGKiM, ul. Drzymały 30, tel. 076 81 88 370, 371.**

**Blizsze informacje** można uzyskać w pokoju nr 13 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem **076 818-66-81.** Ogłoszenia o przetargach organizowanych przez Burmistrza Miasta Chojnowa dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie: [bip.chojnow.net.pl](http://bip.chojnow.net.pl)



**Pierwszy raz chojnowianie brali udział w tak prestiżowych mistrzostwach, po raz pierwszy też uczestniczyli w „Mega zdarzeniu”.**

## Dali z siebie wszystko

Kilka miesięcy temu Joanna Gancarz, Tomasz Wyciskiewicz, Ireneusz Sromek - ratownicy z chojnowskiego pogotowia - zdobyli tytuł mistrzów powiatu legnickiego w ratownictwie medycznym i jako najlepsi z naszego regionu zakwalifikowali się na Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w Ratownictwie Medycznym w Szczyrku.

Przez trzy dni, od 27 do 30 stycznia ponad 60 drużyn zmagало się z licznymi zadaniami, których stawką (teoretycznie) było zdrowie i życie ludzkie oraz (praktycznie) międzynarodowy tytuł mistrza.



Himalaistka „odpadła” ze skały, w saunie zaśląbł mężczyzna, w lesie rozbił się wojskowy Hummer, w schronisku na szczycie góry jest ciężko chore dziecko - to tylko kilka przykładów zadań jakie ratownicy mieli do wykonania. Nasi mistrzowie do każdego z nich podchodzili niezwykle profesjonalnie, zabrakło jednak doświadczenia.

- *To nasze pierwsze tak poważne współzawodnictwo - opowiadają - Przekonaaliśmy się, że nie odbiegamy od innych drużyn ani zawodowym przygotowaniem, ani technicznym, brakuje nam jednak doświadczenia w tego typu rywalizacji. Sędziowie punktują najdrobniejsze gesty, zwracają uwagę na szczegóły, nieco inaczej oceniają organizację pracy.*

Zabrakło doświadczenia więc je zdobyli. Udział w mistrzostwach był z pewnością nieocenioną lekcją. Podobnie jak uczestnictwo w „Mega zdarzeniu”.

To była największa akcja w Europie. MEGA jest nowym pojęciem w medycynie ratunkowej używanym do opisanie kilku katastrof, do których dochodzi w jednym czasie.



W piątkowy wieczór w Galerii Gemini w Bielsku Białej, uzbrojony terrorysta postrzelił 100 osób. Jako pierwsi do akcji wkroczyli antyterrorysty. Obezwładnili i zatrzymali napastnika ustępując miejsca tzw. grupom triage - służbom segregującym poszkodowanych w zależności od skali obrażeń. Potem do pracy przystąpiły załogi 45 karet, których zadaniem było jak najszybsze zaopatrzenie rannych i przewiezienie ich do szpitala. Symulacja miała na celu sprawdzenie umiejętności zachowania poszczególnych służb w tego typu zagrożeniach i wspólne ich działanie.

- *Wspaniałe doświadczenie - oceniają swój pobyt w Szczyrku ratownicy - Nie liczyliśmy na spektakularny sukces, ale z ogólnej klasyfikacji wynika, że jesteśmy drugą drużyną na Dolnym Śląsku - dla nas to satysfakcja. Jeśli w przyszłym roku ponownie uda nam się reprezentować powiat, z pewnością będziemy starować w mistrzostwach z pewniejszej pozycji.*

eg

# Nasz Profesor – Jan Kolenda (wspomnienia)

**B**ył rok 1955 - 1 września - gdy do klasy wszedł profesor i powiedział: *będę uczył was matematyki i będę Waszym wychowawcą*. Mieliliśmy szczęście - jasno i w sposób zrozumiały dla każdego z nas tłumaczył nam zawiłe tajemnice matmy, ale nie tylko. Założył drużynę harcerską, która przyjęła nazwę „Zawiszy Czarnego”. Należeliśmy do niej prawie wszyscy.



W niej to pod okiem drużynowego - druha Janka nasza klasa stała się zgranym, wzajemnie się wspomagającym zespołem. Nauczyliśmy się wspólnie pracować, by realizować swoje marzenia - wyjazdy na obozy harcerskie, nad morze, w góry, okolice naszego miasta. Była to wspólna szkoła życia - odpowiedzialności za siebie i innych, tam zawiązały się przyjaźnie, które przetrwały do dzisiaj.



Po maturze rozjechaliśmy się po Polsce, jednak nie zapomnieliśmy o sobie i Profesorze - spotykaliśmy się na klasowych zjazdach, jubileuszach szkoły, za każdym razem odwiedzając swojego wychowawcę, by mu złożyć życzenia, wręczyć bukiet kwiatów, powspominać i odśpiewać tradycyjne 100 lat. Byliśmy przyjmowani przez profesora i jego żonę bardzo serdecznie.

11 lutego br. mieszkańcy Chojnowa, na cmentarzu komunalnym pożegnali byłego nauczyciela matematyki w LO pana mgr Jana Kolendę, który całe swoje życie zawodowe spędził w Chojnowie, ucząc matematyki całe rzesze młodzieży - dziś inżynierów, nauczycieli i wykładowców matematyki...

Wśród nich byliśmy my - jego pierwsi wychowankowie. Zjechaliśmy się z różnych stron Polski, by po raz ostatni powiedzieć mu: „Do widzenia Panie Profesorze, Czuwaj, Druhu Drużynowy. Z Tobą odchodzi kawał naszej szkolnej epopei”.

*Lidia Kudryńska-Zajchowska,  
Andrzej Przybysz*

## Szanowni Chojnowianie!

Minęło 65 lat od zakończenia II Wojny Światowej i wielkiego, przymusowego exodusu Polaków zamieszkanych na kresach wschodnich II Rzeczypospolitej. Przyjechaliśmy (my lub nasi przodkowie) pełni obaw i niepokoju na tzw. Ziemię Odzyskaną i zaczęliśmy organizować nowe życie. Chojnow jest jednym z takich miejsc. Mamy swoją historię tych minionych lat. A tworzyli ją i tworzą nadal jego mieszkańcy. Tych, którzy najbardziej zapisali się i zapisują w naszej pamięci, chcielibyśmy upamiętnić w słowniku biograficznym „Chojnowianie - znani i zasłużeni (1945-2010)”.

Prosimy o zgłaszanie nazwisk osób, które powinny, Państwa zdaniem, znaleźć się w planowanym wydawnictwie, które:

\* działały w latach 1945 - 2010 dla dobra Chojnowa;

\* oprócz pracy zawodowej dały się poznać jako społecznicy, działacze, animatorzy mający na uwadze dobro mieszkańców miasta;

\* mieszkali na naszym terenie, kształcili się, ale sukcesy odniosły lub odnoszą na forum regionalnym, ogólnopolskim lub za granicą.

**Zgłoszenia mogą składać osoby, grupy, środowiska, instytucje lub organizacje w terminie do 31 sierpnia 2011r na adres:**

**Miejska Biblioteka Publiczna, Plac Zamkowy 2, 59-225 Chojnów**

**Do zgłoszenia należy dołączyć dane teleadresowe osoby lub innych zgłaszających kandydata.**

W zgłoszeniu należy zamieścić następujące informacje:

1. Nazwisko i imię. Zdjęcie.

Krótką prezentacją: zawód, wykształcenie, zajmowane stanowiska.

2. Data urodzenia (ew. Śmierci), miejsce urodzenia, pochodzenie społeczne, przebieg edukacji, zdobyte wykształcenie, zdobyty zawód, stopień naukowy.

3. Przebieg pracy zawodowej, społecznej, politycznej, naukowej: osiągnięcia, sukcesy, publikacje.

4. Uzyskane wyróżnienia, nagrody, odznaczenia.

5. Życie rodzinne i prywatne: żona, dzieci, krąg przyjaźni itp.

6. Zainteresowania, hobby. Życiowe motto, własna refleksja o swoim życiu itp.

7. Oświadczenie zgłaszanego kandydata wg wzoru:

Oświadczam, że dane zamieszczone w zgłoszeniu mojej osoby przez ..... (nazwisko, nazwa zgłaszającego) są zgodne z prawdą. Jednocześnie wyrażam zgodę na zamieszczenie mojego biogramu w słowniku biograficznym „Chojnowianie - znani i zasłużeni (1945-2010)”.

Pomysł ma wstępną akceptację lokalnych władz. Liczymy również na żywą reakcję mieszkańców Chojnowa, bo od niej zależy sukces przedsięwzięcia.

**Inne, szczegółowe informacje - tel. 697-630-455**

**Grupa inicjatywna:**

**Andrzej Bobik, Krystyna Czapska,  
Zbigniew Halikowski, Stanisław  
Horodecki, Jerzy Janus, Tadeusz Sznerch**



# Znów urzekli jury

W dniach 7-12.02.2011 r. w Kaliszu odbył się XXXIII Ogólnopolski Festiwal Zespołów Muzyki Dawnej SCHOLA CANTORUM. Zespół All'Antico reprezentował miasto i województwo na najwyższym rangą konkursie tego typu w Polsce. Mimo wielu przeciwności losu udało się i tym razem - trio zdobyło wyróżnienie, co przy poziomie, który był w tym roku niezwykle wysoki, jest niebywałym sukcesem.

Cały tydzień festiwalowych przesłuchań obfitował w zarówno doniosłe jak i zabawne wydarzenia. Już po raz kolejny w Kaliszu - najstarszym grodzie Polski spotkała się scholowa młodzież z całego kraju, nie tylko po to, żeby rywalizować o laury, ale także, aby zacieśniać więzi i przyjaźnie między zespołami. Pierwszy raz miało miejsce tyle koncertów towarzyszących, zaś prawdziwa perełka wśród nich był koncert zatyłowany „Mistrz i uczeń”, w którym wystąpili jurorzy - profesorowie muzycznych uczelni wyższych, wraz z zespołami, które osiągnęły w swojej pracy szczyt kunsztu. Mimo, że koncert trwał ponad 1,5 godziny, nikt nie narzekał nawet na konieczność siedzenia na schodach z powodu braku miejsc.

Tradycyjnie już festiwal kończył wielki koncert galowy w kaliskim teatrze im. W. Bogusławskiego. W koncercie tym udział biorą zespoły, które zostały uwzględnione w wer-

dykcie jury i zdobyły serce reżysera przygotowującego ten spektakl dźwięku. Zespół All'Antico wystąpił podczas tego koncertu, a jest to przeżycie niesamowite. Po zakończonym koncercie nastąpiło odczytanie werdyktu. Zdobyliśmy wyróżnienie, co nas bardzo cieszy. Wiemy, że musimy jeszcze sporo pracować, ale to kolejne osiągnięcie podnosi nas na duchu i motywuje do dalszej pracy.

Jeszcze tylko zabrzmi ostatni raz „Gaude mater Polonia...” i wszyscy rozjadą się do domów, aby za rok ponownie spotkać się w Kaliszu.

Zespół All'Antico dziękuje wszystkim, którzy w tym sukcesie pomogli. Jednocześnie zwracamy się z ogromną prośbą do wszystkich, którym muzyka dawna nie jest obca i do tych, którzy chcieliby wspomóc naszą inicjatywę, nasze zaangażowanie. Instrumenty, na których gramy są już niestety wyeksploatowane i potrzebny jest zakup nowych. Nas jako ludzi młodych i uczących się nie stać na taki wydatek, ponieważ są to tak duże kwoty - komplet instrumentów kosztuje ok. 8-9 tysięcy złotych. Część jest w stanie sfinansować Urząd Miasta, za co jesteśmy wdzięczni. Dlatego prosimy o wsparcie nas w tym przedsięwzięciu wszystkich, którzy chcą dbać i dziedzictwo histo-



ryczne jakim jest muzyka dawna, ponieważ to ona wyraża uczucia, to ona potrafi, jako jedyna dziedzina sztuki, dźwiękiem wyrazić więcej niż można powiedzieć.

dos.

## UNIwersYTET już działa!

28 lutego swą działalność zainaugurował w Chojnowie Uniwersytet Trzeciego Wieku (U3W). Bez strzelających korków szampana, za to w sympatycznej atmosferze kawiarenki MOKSiR uczestnicy U3W poznawali sekrety fotografii oraz przeszli pierwsze ze szkoleń związanych z udzielaniem pierwszej pomocy (dziękujemy firmie panów Pawła i Ryszarda Pacułów „Agencja Ochrony Pracy i Środowiska BHPE” za nieodpłatne poprowadzenie tej części spotkania!). 1 marca w Szkole Podstawowej nr 4 zgłębiano sekrety działania komputerów, a potem w sali recitalowej MOKSiR instruktorka zespołów tanecznych placówki, pani Jagoda Zderska, poprowadziła „taneczny aerobik”. Przed słuchaczami U3W jeszcze poznawanie historii Dolnego Śląska (w przyszłości również



zwiedzanie uroków tej przestrzeni), zajęcia z podstaw prawa, języka niemieckiego, kurs samoobrony czy pływania. Czasu na nudę nie przewidziano!

Bliższych informacji można zasięgnąć u pomysłodawcy i organizatora Uniwersytetu, czyli w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chojnowie, tel. 76/ 81 88 621.



### PPU Magrotex w Chojnowie zatrudni:

- \* zastępcę kierownika produkcji,
- \* mistrza dozoru produkcyjnego,
- \* pracownika działu kontroli jakości.

Zainteresowani podjęciem pracy proszeni są o kontakt z działem kadr pod tel. 76 818-85-26 wew. 16 lub osobiście w siedzibie firmy przy ul. Fabrycznej 1 w godz. 7 - 15.

# Wolontariat w Gruzji

## - i ty możesz zostać wolontariuszem

### Raj na ziemi

*Kiedy Pan Bóg stworzył świat, postanowił podzielić go między wszystkie narody. Każdy z nich ustawił się w długiej kolejce, kłócąc się i walcząc z pozostałymi o jak najlepszy fragment ziemi. Różne obszary przypadły różnym narodom; jedni otrzymali góry, inni pustynię, morze, lasy, stepy... Nikt nie dostał jednak ziemi, posiadającej wszystkiego po trochu.*

*Podczas tego dzielenia świata zabrakło jednego narodu - Gruzinów, którzy w tym czasie biesiadowali, pięknie przy tym śpiewając. Zmęczony długim i ciężkim dniem Pan Bóg chciał udać się na odpoczynek, jednak w pewnym momencie dojrzał świętujący lud. Zdziwiony zapytał: „Z jakiego to powodu się radujecie? Już wszystkie ziemie zostały rozdzielone i dla was nic nie zostało.” Gruzini zaś odpowiedzieli, nie przerywając biesiady, że świętują dzień rozdawania ziemi. Słyszając kolejne hymny, które bardzo Panu Bogu się spodobały, postanowił On umieścić ich blisko siebie.*

„W czasie, kiedy inni walczyli o jak najlepszy kawałek ziemi, wy biesiadowaliście, piliście wino i śpiewaliście. Świat został już podzielony. Został mi tylko mały kawałek ziemi, ale za to najpiękniejszy. Miałem go zachować dla siebie, jednak spodobał mi się, więc go wam podaruję.”

I Pan Bóg oddał Gruzinom fragment swojego raju.

Był to jedyny kawałek ziemi, na którym mieściło się wszystko - piękne morze, wysokie góry, zielone lasy, pustynie, rzeki i pełne słodkich owoców winnice.

*Kościół Tsminda Sameba w górach Kaukazu*

... Ten raj na ziemi, który dostał się Gruzinom, tymczasowo jest też moim domem... Ale może zacznę od początku.

Gruzja, a może bardziej cały obszar Kaukazu od dłuższego czasu płał się gdzieś po mojej głowie. Do fascynacji tą częścią świata przyczyniły się zapewne moje studia, przeczytane książki i reportaże dotyczące kaukaskich krajów, a także opowieści różnych osób na temat tego regionu. Kiedy więc tylko nadarzyła się okazja odkrycia tego skrawka naszego globu, nie mogłam oprzeć się pokusie, żeby spróbować... Obecnie zaczyna się mój szósty - niestety, ostatni już - miesiąc pobytu w Rustawi, postindustrialnym mieście położonym na stepie południowo-wschodniej Gruzji, w niewielkiej odległości od stolicy kraju - Tbilisi. Przyjechałam tutaj jako wolontariuszka programu EVS (European Voluntary Service). Wolontariat Europejski jest programem unijnym, umożliwiający młodym ludziom wyjazdy na różnego rodzaju projekty wolontariackie do krajów Unii Europejskiej, a także do krajów partnerskich (takim krajem jest, między innymi, Gruzja). Na wolontariat za granicę może wyjechać każdy młody człowiek w wieku 18-30 lat.

Ja przyjechałam do Gruzji, żeby pracować dla młodzieżowej organizacji pozarządowej, zajmującej się aktywizacją lokalnej społeczności, organizacją różnego rodzaju zajęć, warsztatów, obozów, szkoleń oraz wymian międzynarodowych dla dzieci i młodzieży z tego regionu.



Czas mojego wolontariatu to mnóstwo ciekawych doświadczeń. Jednym z moich zadań są zajęcia pozalekcyjne w szkole, w czasie których zachęcamy dzieci do praktykowania i rozwijania języka angielskiego. Rozmawiamy na rozmaite tematy, pozwalające im poznać kraje europejskie, ich kulturę i tradycje, staramy się odkryć ich zainteresowania, gramy w rozwijające język gry i próbujemy poznać siebie nawzajem, a tym samym otworzyć się na pełen różnorodności świat. W ten sposób najłatwiej dowiaduję się, co młode pokolenie myśli o Europie, Ameryce i swoich najbliższych sąsiadach, co jada się na Święta, a co na Nowy Rok, gdzie dzieje się coś ciekawego, jak podrywa się gruzińską dziewczynę (młode Gruzinki są z zasady nieśmiałe i podporządkowane tradycjom, więc temat podrywania chłopców dla nich nie istnieje), a także których słów lepiej nie używać na ulicy. To naprawdę bardzo przydatna wiedza.

Do moich obowiązków należy też prowadzenie lekcji języka polskiego oraz angielskiego



Reprezentacja Estonii, Litwy i Polski

dla pracowników wydziału współpracy z zagranicą w tutejszym urzędzie miasta. W ostatnim czasie miasto Rustavi rozwija kontakty z Polską - od 1995 r. jest miastem partnerskim Łodzi, a od zeszłego roku aktywnie współpracuje z Gdynią. W związku z tym, urzędnicy zwrócili się do naszej organizacji z prośbą o przysłanie jakiegoś wolontariusza z Polski, który zapozna ich z podstawami naszej mowy ojczystej. Po czterech miesiącach nauki jakieś rezultaty widać. Spotkane przypadkowo na ulicach miasta urzędniczki z daleka krzyczą „Dżak szę masz?” Potrafią też przeprowadzić bardzo podstawową konwersację i przeczytać proste listy. O nauce ortografii czy zagłębieniu się w pełną odmian polską gramatykę trzeba jednak zapomnieć...

W mieście, w którym mieszkam, przebywa większa grupa wolontariuszy z różnych krajów Europy. Razem tworzymy zgraną, pełną pomysłów, 11-osobową grupę, która jest w stanie samodzielnie zorganizować różne wydarzenia w mieście (gdyż na pomoc z jakiegokolwiek strony zazwyczaj nie ma co tutaj liczyć). W ten sposób udało nam się zorganizować między innymi akcję charytatywną z okazji





**W nowym, rozrywkowym programie TVP2 „Bitwa Na Głosy” weźmie udział chojnowianka Jadwiga Macewicz.**

## Pierwszą bitwę już wygrała

Osiem gwiazd polskiej piosenki, przez ostatnie miesiące, w swoich rodzinnych miastach prowadziło przesłuchania, tworząc najlepszą wokálną grupę złożoną z 16 solistów.

Swoje drużyny wybierała Halina Młynkowa w Cieszynie, Natasza Urbańska w Warszawie, Paweł i Łukasz Golec w Milówce, Krzysztof Cugowski w Lublinie, Michał Wiśniewski w Łodzi, Maciek Miecznikowski w Gdyni i Piotr Kupicha w Katowicach. Ostatni casting odbył się w Zielonej Górze - mieście Urszuli Dudziak.

Na stronie programu czytamy - „*Spośród wielu utalentowanych i barwnych postaci, które zjawily się w Zielonej Górze, Urszuli Dudziak trudno było wybrać jedynie 16 osób. Wyrównany poziom sprawił, że bała się skrzywdzić kogokolwiek niesłuszną decyzją. Jednak wokalistka z tak ogromnym doświadczeniem znalazła oryginalny sposób egzaminowania chętnych do swojej grupy.*

*Improwizacja wokalna to bardzo trudna umiejętność, ale to właśnie w tej dziedzinie artystka osiągnęła perfekcję. Dlatego też członkowie jej zespołu musieli udowodnić, że również posiadają takie zdolności. Bez słów, bez konkretnej piosenki, bez zbędnego zastanawiania się. Dźwięki miały płynąć prosto z serca”.*

Takim też wokalem ujęła ją Jadwiga Macewicz. Bitwa przed bitwą zatem wygrana.



Od castingu team Urszuli Dudziak niemal codziennie spotyka się na próbach - nagrali już klip prezentujący grupę, przygotowują się do pierwszego występu na żywo.

- Wierzę, że będzie to największa przygoda w moim życiu - mówi Jadwiga. - Cieszę się, że będę miała możliwość pracować pod okiem najbardziej znanej polskiej wokalistki jazzowej i profesjonalnej ekipy muzyków. To nieocenione doświadczenie.

Już 5 marca, w nowym programie, największe muzyczne osobowości poprowadzą do zwycięstwa nieodkryte jeszcze talenty wokalne ze swoich rodzinnych stron. Widzów czekają wielkie emocje i zacięta rywalizacja pomiędzy największymi polskimi głosami i ich zespołami. „Bitwa na Głosy” to przede wszystkim zaskakujące i spektakularne wykonania polskich i światowych przebojów pod



wodzą znamiennych gwiazd. Na zwycięzców bitwy czeka nagroda pieniężna, którą spożytkują na szczytne cele w swojej miejscowości.

Zachęcamy do wspierania naszej wokalistki SMS-ami.

eg  
(<http://www.tvp.pl>)

**Jadwiga Macewicz** - wokalistka, kompozytorka, autorka tekstów. Od kilku lat związana na stałe z Zieloną Górą gdzie skończyła studia na kierunku Edukacja Artystyczna w Zakresie Sztuki Muzycznej. Posiada wykształcenie muzyczne. Ukończyła Liceum Muzyczne w klasie śpiewu solowego oraz Państwową Szkołę Muzyczną II stopnia w klasie kontrbasu. Laureatka wielu festiwali, konkursów i przeglądów piosenki na szczeblu wojewódzkim i ogólnopolskim. Jej największą pasją jest śpiewanie. W roku 2009 roku nagrała demo prezentujące jej autorskie kompozycje. Twórczość Jadwigi to połączenie nastrojowych ballad pełnych uczuć i emocji z żywymi i energetyzującymi utworami skupiającymi na tekście i klimatycznym brzmieniu.

## Wolontariat w Gruzji - i ty możesz zostać wolontariuszem

Dnia Niepełnosprawnych, w czasie której zebraliśmy pieniądze ze sprzedaży ciast, słodczy oraz biżuterii wykonanej przez nas oraz dzieci ze świetlicy środowiskowej. Zgromadzone datki przeznaczyliśmy na zakup materiałów do nauki i zabawy dla niepełnosprawnych dzieci z lokalnego ośrodka opieki, będącego niestety w opłakanym stanie.

Z uwagi na zerowy poziom edukacji ekologicznej oraz duże zanieczyszczenie miasta, postanowiliśmy zorganizować drużynę ekologiczną, regularnie wyruszającą w miasto z workami na śmieci i zachęcającą przechodniów do przyłączenia się do wspólnego sprzątania ich miasta.

Ciekawym doświadczeniem jest również projekt, który realizujemy wraz z europejskimi wolontariuszami rozproszonymi po całej Gruzji. Raz w miesiącu odwiedzamy jedno z osiedli zamieszkiwanych przez uchodźców z Abchazji i Osetii Południowej, organizując dla nich międzynarodowe spotkania, w czasie których mają okazję zapoznać się z kulturą, tradycjami, historią i kuchnią wielu krajów Europy, z których pochodzimy.

Mój wolontariat to, oprócz pracy, także niesamowita przygoda. To czas odkrywania

prze-  
różnych zakątków tego pięknego kraju, gdzie znaleźć można wszystkie cuda natury - wysokie, pokryte wiecznym śniegiem szczyty Kaukazu, ciepłe Morze Czarne, pustynie, stepy, dżunglę. Na obszarze tego małego kraju istnieje kilka stref klimatycznych i kilkanaście różnych kulturowo regionów. Małe odległości umożliwiają jednego dnia zsusowanie na nartach po kaukaskich stokach, a już kolejnego słuchanie szumu fal na plaży w Batumi. Pobyt w Gruzji to również poznawanie niezwykle bogatej, gruzińskiej kultury. Nie ominęły mnie chociażby lekcje tradycyjnych gruzińskich tańców i niezwykle trudnego, gruzińskiego języka. Miałam też okazję nauczyć się przygotowywać kilka z gruzińskich potraw, bo o próbowaniu ich chyba nawet wspominać nie muszę. Tradycyjne jedzenie pojawia się obowiązkowo w czasie każdej *supry* - czyli gruzińskiej biesiady. Gruzini uwielbiają biesiadować, jeść, pić, śpiewać i dyskutować. Na stole obowiązkowo pojawiają się dzbanki z winem, prawie zawsze domowej produkcji. Żadne *supry* nie byłoby bez toastów, w wygłaszaniu których Gruzini są mistrzami. To sztuka,



której po długim czasie pobytu w tym kraju nam, Europejczykom, nadal trudno się nauczyć. Istnieje specjalny porządek wygłaszania toastów, są zasady kiedy kto wstaje i kiedy można się odezwać. Najważniejsze jednak, co się mówi i w jaki sposób, żeby przemowa była barwna, głęboka i bardzo długa...

Wolontariat jest czasem niezwykłym. Jest okazją do sprawdzenia siebie, zdobycia nowych doświadczeń, nawiązania wspaniałych znajomości. Jest czasem nauki, a także pokonywania własnych słabości. I na pewno nie jest (nie będzie) czasem straconym!!!

Ewa Mras

## Bajkowe podróże

To hasło tegorocznych ferii zorganizowanych w Miejskiej Bibliotece Publicznej, które rozpoczęliśmy podróżą z Krecikiem i jego przyjaciółmi przez Czechy. Uczyliśmy się liczyć po czesku do dziesięciu, oglądaliśmy film z przygodami Krecika, na podstawie którego powstały potem kolorowe prace plastyczne. Niemcy, Wielka Brytania i Finlandia to kolejne wędrówki z Pszczółką Mają, Kubusiem Puchatkiem i Muminkami. Najwięcej trud-

ności sprawiło dzieciom uczenie się po fińsku do dziesięciu - bo np. „8” to w tym języku kahdeksan.

Ucieszyliśmy się, że biblioteczna oferta na ferie wzbudziła zainteresowanie małych chojnowian, bo z każdym dniem przybywało coraz więcej dzieci. Przychodziły one z wielkim entuzjazmem na nasze zajęcia - brały udział w różnych zabawach np. występy w teatrze pantomimicznym, niespodzianki z chustą animacyjną oraz z zapalem wykonywały prace plastyczne. Ich rysunki i inne dzieła można podziwiać w naszej galerii na piętrze do połowy marca. Na zakończenie ferii Sabina i Iza wystąpiły z inscenizacją „Marzenia dwunastu miesięcy”, którą przygotowały przez ostatnie tygodnie.

M.L.



## Pomagamy zwierzętom przetrwać zimę Biblioteczna Akademia Malucha

„Wszystkie wrony, gawrony, sroki, dzikie kaczki i wiele innych ptaków, to u nas goście w zimie. Przyleciały z północy, podczas gdy nasze ptaki przeniosły się na tę porę roku na południe. Na wiosnę odlecają, a do nas wrócą ptaszki, które tu się urodziły”. Tak rozpoczęliśmy lutowe zajęcia w Bibliotecznej Akademii Malucha. Na spotkanie zleciało się bardzo dużo ptaków oraz przybyły też inne zwierzątka, w które przebrali się uczestnicy naszej akademii. Wśród gości nie zabrakło też Wróbelka i Zajączka. Dzieci dowiedziały się, że Wróbelek to straszny zmarzłak, który często szuka schronienia tam, gdzie ludzie mają swoje domy. Dzieci ochoczo zabrały się do nakarmienia zgłodniałego Wróbelka różnymi na-

sionkami oraz Zajączka - przepyszną marchewką. Potem były wesołe zabawy „Z zajączkami”, słuchanie z płyty głosów ptaków z książki Wandy Chotomskiej pt. „Głosy ptaków”, a wspólne tańce dzieci i zwierzątek zaostryły wszystkim apetyt na podwieczorek. Na koniec obejrzelśmy film o wróbelku Elemelku „Zimowe zuchy”. Pożegnanie odbyło się tradycyjnie z chustą animacyjną, a ta forma pożegnania sprawia dzieciom zawsze bardzo wiele radości.

„Zwiastuny wiosny” to temat następnych zajęć, które odbędą się 30 marca o godz.12.00. Serdecznie zapraszamy!

Z pozdrowieniami  
Wróbelek, Zajączek  
oraz rodzina Gajowych



## Kronika Towarzyska



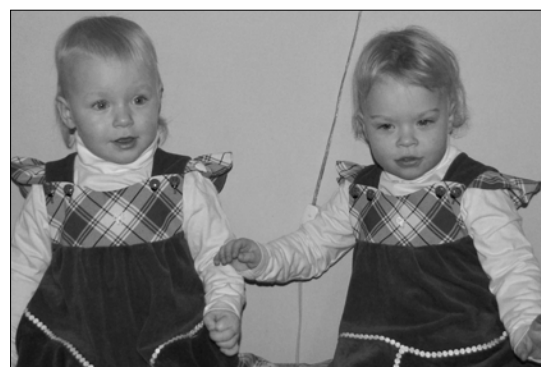
*Idzie misio, idzie konik, małpka, piesek  
no i słonik.*

*Wszyscy razem z balonami z najlepszymi  
życzeniami.*

*Dzisiaj wielki dzień, dzień Waszego święta  
Dlatego Babcia i Dziadek kochane  
dziecinki o Was pamięta!*

Martynko i Dominiko Wieczorek -

z okazji 2 urodzin składamy Wam moc  
życzeń, mnóstwa prezentów i gości,  
przyjaźni wielkich i małych, wielu  
przygód niebywałych i uśmiechu wesołego  
i wszystkiego, wszystkiego najlepszego!!!  
Życzy Babcia Renia i Dziadek  
Stanisław Bury.





## O plebiscytach

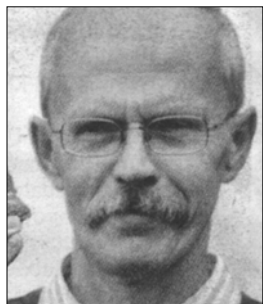
### Osobowość Roku 2010 - START!

Na łamach „Gazety Wrocławskiej” i „Panoramy Legnickiej” rozpoczął się wielki plebiscyt na „Osobowość Roku 2010”. Czytelnicy z Dolnego Śląska nominowali 55 osób. Miło jest nam donieść, że w tym osobiwym konkursie, znajdując się dwie osoby ściśle związane z Chojnowem - Lucyna Spes, wicedyrektor



Gimnazjum nr 2, m.in. organizatorka chojnowskiego Maratonu Pisanie Listów Amnesty International oraz

Jerzy Kucharski - ekolog, społecznik, ekspert od pogody i zjawisk meteorolo-



gicznych i przyrodniczych, podróżnik. Kupony konkursowe znaleźć można w cotygodniowym wydaniu „Panoramy Legnickiej” i piątkowym wydaniu „Gazety Wrocławskiej”. Plebiscyt trwa do końca marca.

pm

\*\*\*

### Wybrali Darię

Rozstrzygnięto już natomiast plebiscyt organizowany przez portal lca.pl Legnicki Plebiscyt Sporto-

wy ogłoszony przez ten portal miał na celu wyłonić najpopularniejszego sportowca Legnicy już po raz trzeci. Nowością w tym roku była możliwość wybierania także najpopularniejszych sportowców ośmiu gmin naszego powiatu. Wyniki ogłoszono podczas uroczystej gali w Sunny Music Club.

Spośród dziesięciu nominowanych sportowców grodu nad Skorą najwięcej esemesowych głosów otrzymała **Daria Szymańska** trenująca jeździectwo w Jarosławcu.

Rozmowa z naszą laureatką w następnym numerze.

eg



## REPUTACJA na Muzycznej Scenie MOKSiR

20 marca o godz. 17.00 na scenie sali widowiskowej MOKSiR pojawi się **REPUTACJA**. Tym, którzy zespołu być może jeszcze nie znają, przypomnijmy, iż formacja, której przewodzi Piotr Misikiewicz, stara się „odpominać” twórczość nieodżałowanego Grzegorza Cie-

chowskiego. W koncercie usłyszymy zarówno te bardzo znane, jak i te mniej popularne kompozycje lidera „Republiki”.

Koncert Reputacji to kolejna propozycja w ramach Muzycznej Sceny MOKSiR. Zapraszamy. Wstęp wolny.



### Tartak w Zamienicach - Henryk Szapował oferuje:

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| * więzbę dachową +łaty | * usługowe suszenie drewna    |
| * podbitki dachowe     | * drewno opałowe i kominkowe  |
| * podłogę (suchą)      | * tarcica iglasta i liściasta |

**Kontakt : 0660-418-596**

## Wspaniałe i niepowtarzalne Panie!



**Z okazji Waszego Święta składam  
najserdeczniejsze życzenia wszystkiego  
co najlepsze, mnóstwa sukcesów,  
wielu powodów do radości oraz pełnego  
zaangażowania w realizację marzeń.**

**Życzę Wszystkim Paniom uśmiechu na co dzień i pogody ducha.**

**Niech każdy kolejny dzień będzie dla Was  
Dniem Kobiet!**



**Robert Kropiwnicki  
Poseł na Sejm RP**



## Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie

Dział dla Dzieci i Młodzieży, Dział dla Dorosłych - pl. Zamkowy 2, tel. 076 818 83 46,  
e-mail: biblioteka.chojnow@neostrada.pl, <http://www.biblioteka.chojnow.eu>

### ***Poznaj historię Dolnego Śląska!***

Wspólnie z Powiatowym Zespołem Szkół w Chojnowie zapraszamy na wystawę „ŚLADAMI HISTORII DOLNEGO ŚLĄSKA” - Galeria Młodych, marzec. Wystawa została przygotowana przez Koło Historyczne Liceum Ogólnokształcącego „Zmienne koleje losu Dolnego Śląska” w ramach projektu „Synergia znaczy więcej”. Projekt „Synergia znaczy więcej” jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

## **Biblioteczne nowości**

### **Dział dla Dzieci i Młodzieży:**

**Mick O'Hare - „Dlaczego pingwinom nie zamarzają stopy i 114 innych pytań”**

Zbiór 115 różnorodnych, inspirujących pytań i odpowiedzi. Książka tętni życiem, mieszanką stylów i sposobów myślenia - napisała ją kilkudziesięciu specjalistów, pasjonatów i ciekawych życia ludzi z całego świata. To właśnie oni, odpowiadając na pytania zadawane przez czytelników magazynu „New Scientist”, stworzyli ten niezwykły zbiór, który odniósł tak spektakularny, światowy sukces.

**Agnieszka Osiecka - „Osiecka dzieciom”**

Niezwykłe dzieło edytorskie. Po raz pierwszy w jednym tomie zostały zebrane utwory, które Agnieszka Osiecka napisała dla dzieci. Antologię dopełniają niepowtarzalne ilustracje Elżbiety Wasiuczyńskiej i wstęp Daniela Passenta napisany specjalnie na tę okazję. Ze wstępu Daniela Passenta: Utwory Agnieszki Osieckiej dla dzieci (i zarazem dla dorosłych) bawią, uczą, żartują. Dzieci odnajdują się w bajkach i wierszach, a dorośli czytają między wierszami. Bajki dla młodych i starszych to wynalazek Agnieszki, która nie bez powodu napisała, że „bajka jest matką wynalazku”.

### **Dział dla Dorosłych:**

**Tadeusz Ślobodzianek - „NASZA KLASA: historia w XIV lekcjach”**

Nagroda Literacka NIKE 2010. Opowieść o dwudziestowiecznej Polsce inspirowana prawdziwymi wydarzeniami. Jej bohaterami są polscy i żydowscy uczniowie przedwojennej szkoły w małym miasteczku. Kolejne „lekcje” pozwalają poznać ich dramatyczne losy aż po współczesność - rosnącą niechęć, bestialski mord, pragnienie odwetu.



## **Maluję to co czuję**

**Muzeum Regionalne zaprasza na wystawę Grażyny Wróbel „Malarstwo”.**

Absolwentka Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie na wydziale Artystyczno-Pedagogicznym, od wielu lat zajmuje się malarstwem. Brała udział we wszystkich Przeglądach Chojnowskiej Plastyki (1990-2007) oraz w „3. Prezentacjach - twórcy plastyki i fotografii” w 1991 r. w Okręgowym Muzeum Miedzi w Legnicy.

*- Własną twórczość nie stawiam na najwyższej półce wśród wartości życia - mówi artystka - Tam była zawsze rodzina i praca zawodowa. Motywy zainteresowań artystycznych związane są raczej z potrzebą dowartościowania życia. Maluję w celu stworzenia czegoś własnego. Nie mam określonych na stałe tematów, technik, form przekazu. Lubię zarówno realizm jak i abstrakcję. W swoich obrazach staram się zamieścić pewną sferę uczuć, fragment podświadomości, tak aby nasycić siebie, swoją duszę. A jeśli przy tym, choć na krótki moment odbiór moich prac zaciekawi kogośkolwiek, to właśnie będzie nagrodą, nie celem mojej twórczości.*

Wystawa prezentuje ponad 70 obrazów tej autorki. Oglądać je można do końca marca.



## **Hip-hopowe warsztaty**

Wszystkich zainteresowanych w wieku od 15 lat zapraszamy na hip-hopowe warsztaty literackie, które odbędą się 4, 18 i 25 marca o godz. 16.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Chojnowie. Zajęcia poprowadzi Tadeusz Sznerch, legnicki literaturoznawca i krytyk literacki.

Udział w warsztatach należy zgłosić w bibliotece (ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszenia).

Zespół Realizujący Projekt  
„Ruchoma Poezja Rymów: Hip-hop z przekazem”:  
Aleksander Mazurek i Agnieszka Tworzydło

## **SALON PIELĘGNACJI PSÓW I KOTÓW**

**Tel: 694 158 540**

### ***W ofercie:***

- strzyżenie
- kąpiele
- pielęgnacja uszu i paznokci
- akcesoria dla zwierząt



**ZAPRASZAMY!**

**PADEREWSKIEGO 6 (W PODWÓRKU)**



# Ambitni i przygotowani

Po kilkunastotygodniowych treningach w zamkniętych obiektach zawodnicy UKK „Oriens MTB” wyjeżdżają w teren. Okres zimowy nasi kolarze poświęcili na treningi sprawnościowe na siłowni i sali gimnastycznej. Pierwsze zawody z kalendarza PZKol czekają ich już 12 i 13 marca w Jeleniej Górze.

Chojnowski Oriens, to team liczący się na Dolnym Śląsku. W ubiegłym sezonie w tzw. czelengu na 17 zespołów zajęli 7 pozycję w województwie (w klasyfikacji chłopców - trzecią), a Maciej Bartkowski, Przemek Karczmarek i Karol Kułacz są w dolnośląskiej kadrze.



Ambicją drużyny jest poprawić wyniki i przeskoczyć kilka pozycji w ogólnej klasyfikacji. Najmłodsza nasza kolarka - 12-letnia Sandra Traczyk chce w tym roku zdobyć mistrzowski tytuł w swojej kategorii. Wydaje się, że szanse ma duże. Mimo, że trenuje od kilku miesięcy, to już po dwóch tygodniach zajęć, na pierwszych swoich zawodach w Bolesławcu, stanęła na podium zdobywając brązowy medal.



- Każdy najmniejszy sukces bardzo nas cieszy - mówi wiceprezes klubu Eugeniusz Bobiowski - Osobiście największą radość czuję kiedy patrzę na rozwój jednego z naszych zawodników. Rafał jest osobą niepełnosprawną, do niedawna zamkniętą w sobie, przygnębioną. Zajęcia na rowerach niesamowicie go ożywiły, poprawiły sprawność ruchową, zintegrowały z rówieśnikami. To naprawdę wspaniałe osiągnięcie.



Od grudnia ubiegłego roku klub ma nową panią prezes. Marzeniem Justyny Traczyk jest doposażenie zawodników, wymiana sprzętu i wszelkiego rodzaju oprzyrządowania.

- Udało się już zakupić nowy, elektroniczny rower treningowy, laptop, profesjonalne obuwie i kilka drobnych, aczkolwiek niezbędnych przedmiotów - wyjaśnia prezes J. Traczyk. - Sukcesy naszych kolarzy są mi znane od dawna, obserwuję rozwój tych zawodników. To wspaniała młodzież. Tworzą zgrany zespół konsekwentnie dążący do obranych celów. Bardzo chciałabym pomóc im i klubowi.

Są szanse, że już w czerwcu nasi kolarze wyjadą do Wielkiej Brytanii. Pani prezes prowadzi rozmowy z podobnym klubem w Anglii. Tymczasem ich uwaga skupiona jest na zbliżającym się sezonie. Są ambitni i przygotowani - czego potrzeba więcej w drodze do sukcesu? Może trochę szczęścia i... wsparcia sponsorów.

Klub wspomagają sympatycy kolarstwa i osoby doceniające pasję młodych ludzi. Firma SDS Group, która przekazała nowy rower szosowy, Dami, Euro Clean, Big Form, to związani z klubem darczyńcy, którzy doskonale rozumieją potrzeby tej dyscypliny i wielokrotnie dofinansowują wyjazdy zawodników.

- Otrzymujemy także dotację z Urzędu Miejskiego - dodaje pani prezes - Kolarstwo to jednak wymagający i kosztowny sport i wciąż brakuje nam funduszy. Bardzo angażują się też rodzice zawodników, nie każdego jednak stać na zakup profesjonalnego roweru, opłacenie licznych wyjazdów i stały serwis sprzętu. Wierzę, że znajdą się kolejni fani kolarstwa pragnący pomóc tym młodym ludziom. Zapewniam, że warto.

eg

# Mamy dwóch mistrzów

26 -27 lutego w Strzegomiu odbyły się Mistrzostwa Dolnego Śląska Kadetów w Boksie.

Rewelacyjnie wypadli tu zawodnicy naszego klubu „Champion” Chojnów.

Niemczyk Mateusz (w wadze 54) i Łukasz Niemczyk (w wadze 48) zdobyli tytuły Mistrzów Dolnego Śląska.

Gratulujemy zawodnikom, trenerowi Arkadiuszowi Lewandowskiemu i czekamy na kolejne tak rewelacyjne doniesienia.

eg



# Gry Kontrolne

Piłkarze naszej ekstraklasy rozpoczęli już rozgrywki rundy wiosennej. Drużyna Chojnowianki o punkty ligowe zacznie walkę 19 marca. Do tego czasu jedynastka Marcina Rabandy rozgrywa mecze kontrolne na obiekcie Miedzi Legnica, posiadającym sztuczną nawierzchnię.

Czarni Lwówek - KS Chojnowianka Chojnów 0:3  
Warta Bolesławiecka - KS Chojnowianka Chojnów 1:3

Nawet laik zauważy, że forma chojnowskiej drużyny rośnie z meczu na mecz. Wygrane cieszą kibiców i motywują zawodników.

Czekamy na kolejne dobre wieści z towarzyskich meczów.

pm

**Druk i oprawa prac:  
Licencjackich, Dyplomowych  
i Magisterskich**

**Pieczętki, wizytówki,  
foldery, druki biurowe**

**Cyfrowe Ksero Kolorowe A3**

**i inne prace drukarskie**

**Drukarnia UNIFOT  
Chojnów, ul. Okrzei 2  
tel. 76 81 91 650**

**Niskie ceny, miła obsługa,  
krótkie terminy!**

## Domy mieszkania lokale

☎ Sprzedam dom w Białej, 200 m<sup>2</sup>, do remontu, działka 33 ary, lub zamienię na mieszkanie 3 pokojowe z dopłatą w Chojnowie, cena 200 tys. zł.

Wiadomość: tel. 694-185-991 lub 793-396-991.

☎ Sprzedam dom jednorodzinny, stan surowy w siedliskach, gmina Miłkowice.

Wiadomość: tel. 606-343-645.

☎ Sprzedam lub zamienię domek, Wojciechów, pow. 72 m<sup>2</sup>, na mieszkanie w Chojnowie, preferuję parter lub Ip. z wszystkimi wygodami.

Wiadomość: tel. 792-924-116 lub 666-337-059.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 45m<sup>2</sup> w centrum po kapitalnym remoncie.

Wiadomość: tel. 76 818-66-16.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, 3 pokoje, 63,35 m<sup>2</sup> w Rokitkach w nowym budownictwie, parter (mieszkanie znajduje się w Ośrodku Zdrowia), cena 120 tys. zł (do negocjacji).

Wiadomość: tel. 605-564-800.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 56 m<sup>2</sup> w Osetnicy, parter, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, po kapitalnym remoncie, 2 garaże, 2 piwnice, tuż obok działka 13.arowa, niewielki sad owocowy.

Wiadomość: tel. 785-424-756.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w centrum Chojnowa, 2 pokoje z kuchnią w nowym budownictwie, o pow. 50 m<sup>2</sup>, Ip., duży balkon.

Wiadomość: tel. 606-511-429.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie, ogrzewanie centralne na węgiel, pow. 62 m<sup>2</sup>, ul. Chmielna 17/1 Chojnów.

Wiadomość: tel. 697-909-590.

☎ Sprzedam nowe mieszkania w Chojnowie ul. Legnicka. Zaproponuj cenę.

Wiadomość: tel. 609-496-736.

☎ Sprzedam mieszkanie własnościowe, bezczynszowe w starym budownictwie, o pow. 80 m<sup>2</sup> w Chojnowie przy ul. Sienkiewicza - 4 pokoje, jadalnia, kuchnia, łazienka, przedpokój, garaż, 2 piwnice, ogród 4,5 ara.

Wiadomość: tel. 606-710-968.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 45 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, parter, centrum Chojnowa, cena 135 tys. zł.

Wiadomość: tel. 601-077-031.

☎ Sprzedam kawalerkę przy ul. Piotra Skargi w Chojnowie, o pow. 22,60 m<sup>2</sup> własnościowa, spółdzielcza, niski czynsz, wymieniona instalacja wodna i gazowa, nowe okna PCV, cena 3000 zł/m<sup>2</sup>, do uzgodnienia.

Wiadomość: tel. 756-447-854 po godz.15 lub 512-519-427.

☎ Sprzedam mieszkanie o pow. 30 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, Ip., c.o. gazowe, niski czynsz.

Wiadomość: tel. 697-109-280.

☎ Sprzedam mieszkanie 3.pokojowe, pow. 70 m<sup>2</sup> w nowym budownictwie, ul. Paderewskiego 30F/1.

Wiadomość: tel. 604-594-517 lub 608-690-883.

☎ Zamienię na większe mieszkanie o pow. 40 m<sup>2</sup>, pokój, kuchnia, łazienka, przedpokój, 2 garderoby, piwnica, komórka, strych.

Wiadomość: tel. 606-995-852.

☎ Posiadam do wynajęcia mieszkanie 3.pokojowe na ul. Sikorskiego.

Wiadomość: tel. 76 818-67-34.

☎ Wynajmę lokal na działalność, pow. 40 m<sup>2</sup> w Chojnowie przy ul. Grodzkiej.

Wiadomość: tel. 604-407-844.

☎ Mam do wynajęcia lokal - centrum Chojnowa, pow. 50 m<sup>2</sup>.

Wiadomość: tel. 699-117-244.

☎ Sprzedam lub wynajmę lokal użytkowy o pow. 48,5 m<sup>2</sup> w Chojnowie przy ul. Dąbrowskiego 2a (obok sklepu Smyk).

Wiadomość: tel. 76 818-19-63 lub 509-869-460 lub w sklepie Smyk.

☎ Lokal do wynajęcia o pow. 50 m<sup>2</sup> przy ul. Kazimierza Wielkiego w Chojnowie na działalność usługową bądź handlową.

Wiadomość: tel. 782-551-320.

## Auto-moto

☎ Kupię każde auto po 90r., płatne od ręki.

Wiadomość: tel. 603-508-650.

## Usługi

☎ Kolektory słoneczne do ogrzewania ciepłej wody użytkowej (zestaw solarny kompletny 250-300l + 2 kolektory po 2,3 m<sup>2</sup> lub 3 po 2m<sup>2</sup>), gwarancja 10 lat również grzejnik, okna PCV i drzwi wejściowe.

Zamienice 66.

☎ Instruktor udzieli lekcji pływania - dzieci, młodzież, dorośli.

Wiadomość: tel. 791-524-382.

## Praca

☎ Poszukuję pracy jako opiekunka do dziecka na terenie Chojnowa.

Wiadomość: tel. 794-797-984.

☎ Poszukuję Pani do opieki nad 3.letnim dzieckiem, mile widziana osoba na rencie lub emeryturze.

Wiadomość: tel. 533-014-164.

## Działki

☎ Działki w Chojnowie: ul. Leśna 935 m<sup>2</sup> - 40 tys. zł; 887 m<sup>2</sup> - 54 tys. zł; ul. Wrzosowa

1104 m<sup>2</sup> - 35 tys. zł; 897 m<sup>2</sup> - 56 tys. zł; 933 m<sup>2</sup> - 50 tys. zł. Możliwość łączenia działek.

Wiadomość: tel. 600-124-919.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w atrakcyjnej okolicy domków jednorodzinnych w Chojnowie, uzbrojona, 7 ar. Wiadomość: tel. 515-140-154.

☎ Sprzedam działkę pod budowę, około 10-12 arów na górnej Białej przy drodze, cena 50 zł/m<sup>2</sup>.

Wiadomość: tel. 694-185-991 lub 793-396-991.

☎ Sprzedam działki budowlane 10.arowe na Kolonii Kołataja.

Wiadomość: tel. 727-236-022.

☎ Sprzedam działkę budowlaną w Gołaczowie 11 arów, uzbrojona, projekt domu, pozwolenie na budowę.

Wiadomość: tel. 602-197-254.

☎ Sprzedaż działki budowlanej położonej nad stawami w Białej, areał 1830 m<sup>2</sup>, cena 60 zł/m<sup>2</sup>, działka uzbrojona z przyłączami energetycznymi i wodą.

Wiadomość: tel. 601-090-736.

☎ Do sprzedania działka budowlano-usługowa pod kamienicę o pow. 200 m<sup>2</sup> wraz z projektem i pozwoleniem na budowę w Chojnowie przy ul. Długosza w pobliżu centrum. W projekcie na parterze znajduje się lokal usługowy, na Ip. są przewidziane dwa mieszkania o pow. 55,45 m<sup>2</sup> i 59,32 m<sup>2</sup>, na II i IIIp. usytuowane są dwa mieszkania dwupoziomowe o pow. 104,75 m<sup>2</sup> i 112,44 m<sup>2</sup>, klatka schodowa z tyłu na zewnętrznej ścianie.

Wiadomość: tel. 531-111-307.

☎ Do sprzedania działka budowlano-usługowa wraz z budynkiem mieszkalnym o pow. 230 m<sup>2</sup>, w skład której wchodzi: działka o pow. 0,29 ar, 4 pokoje, salon z kuchnią, łazienka z wanną i prysznicem, 4 pomieszczenia gospodarcze, przedpokój, kotłownia - piec c.o. na ekogroszek, kominek z nadmuchami na każde pomieszczenie, 4 garaże o pow. 120 m<sup>2</sup>, budynek ten został przebudowany w 2001 r. z wcześniejszego fitness klubu, jest on w środku w pełni wykończony, natomiast wymaga wymiany zewnętrznego tynku. Ogrodzenie jest z elementów betonowych, bardzo solidne, na ogrodzie znajduje się duży skalniak i wiele drzew oraz krzewów.

Wiadomość: tel. 531-111-307.

## Inne

☎ Sprzedam lub wynajmę garaż przy ul. Łokietka, cena do uzgodnienia.

Wiadomość: tel. 606-995-852.

☎ Oddam za darmo owczarka niemieckiego, 3.letniego (w dobre ręce, nie na łańcuch), bardzo dobry do pilnowania posesji lub budowy.

Wiadomość: tel. 790-488-536.



## BLACK RED WHITE

### Salon Meblowy BLACK RED WHITE w Chojnowie ul. Lubińska 1

(skrzyżowanie Lubińskiej z Baczyńskiego,  
naprzeciw stacji paliw)

## oferuje:

- meble pokojowe,
- sypialniane,
- kuchenne,
- tapicerowane,
- dodatki dekoracyjne.



### godziny otwarcia

pn. - pt. 10.00 - 17.00  
sobota 10.00 - 14.00

tel. 76 818-81-67

## “GAZETA CHOJNOWSKA”

Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego  
gazeta@chojnow.net.pl

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1,  
59-225 Chojnow, tel. (076) 818-66-84;  
fax: (076) 818-75-15,  
e-mail: urzad.miejski@chojnow.net.pl,  
http://www.chojnow.eu

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych  
w Krakowie, nakład: 900 eg.

Skład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia  
Grześkowiak, współpracują: Piotr Misikiewicz,  
DTP: Maria Zawiślarska

Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie.

Druk: Drukarnia UNIFOT Gizela i Andrzej  
Bobik ul. Okrzei 2, Chojnow

*Redakcja nie odpowiada za treść reklam  
i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów  
niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo  
ich redagowania i skracania.*

## GALERIA-STUDIO-SYnteza

### KUP W CHOJNOWIE

ul. Sikorskiego 12; 076/819-64-85  
czynne od poniedziałku do piątku  
w godz. 10.00 - 18.00

- \* REKODZIELA LUDOWE
- \* WĘŁNA ZDROWOTNA
- \* SZKŁO ARTYSTYCZNE
- \* SZKŁO UŻYTKOWE
- \* CERAMIKA
- \* OBRAZY
- \* WIKLINA
- \* INNE

ROZALIA KESIK ZAPRASZA

### Ośrodek Szkolenia Kierowców



## „BOSMAN”

Zdzisław Karpiak

Szkola nauki jazdy zaprasza  
na prawo jazdy kat. „B”

Szkolenie — Toyota Yaris  
Zapisy - biuro przy ul. Grottera 6  
(salon stylizacji paznokci)  
lub telefonicznie pod numerem 601-798-771.

Ceny promocyjne!

### Szkola Jazdy Dariusz Mazur

## organizuje kursy:

- \* świadectwa kwalifikacji  
kierowców zawodowych
- \* szkolenia okresowe
- \* kwalifikacje wstępne +  
przyśpieszone ADR
- \* prawa jazdy kat. A, B, C

Informacja i zapisy - tel. 601-99-38-01

### Zajęcia z aerobiku w MOKSiR tel. 607-642-990

Poniedziałek godz. 19  
Środa godz. 19

- step aerobik -
- latino -
- hi-low -
- ABT -
- TBC -



### Gimnastyka lecznicza w wodzie z elementami aqua aerobiku



### Basen międzyszkolny;

ul. Kilińskiego 23  
tel. 512-339-937

czwartek godz. 17.00  
piątek godz. 16.00

### Drodzy rodzice! Sklep "Smyk"

przy ul. Dąbrowskiego w Chojnowie  
posiada bogatą ofertę  
akcesoriów komunijnych:

białe sweterki, pelerynki,  
bielizna, rajstopy,  
szeroki wybór wianuszków  
dla dziewczynek,  
spodnie chłopięce garniturowe  
w każdym rozmiarze.



Serdecznie zapraszam  
właściciel - Małgorzata Darmoros

## SPRZEDAM

Solidny budynek magazynowy  
pow. użytk. 1837 m² o konstrukcji  
żelbetowo-stalowej z zadaszonymi  
rampami z dwóch stron i placem  
parkingowym o pow. 1700 m²  
w Chojnowie.

Możliwe wykorzystanie części  
powierzchni na cele mieszkalne.  
Dobre położenie do celów handlu  
hurtowego.  
Możliwa sprzedaż dwóm nabywcom  
po połowie.

Cena brutto 940 tys. zł.  
Tel: 606 744 998.



# **Pomagamy zwierzętom przetrwać zimę**

## ***Biblioteczna Akademia Malucha***



## ***Zapraszamy na wystawę***

Muzeum Regionalne w Chojnowie

# **Grażyna Wróbel**



## **Malarstwo**

MARZEC 2011

